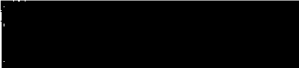



ZMLUVA O DIELO A ZMLUVA O VYTVORENÍ UMELECKÉHO VÝKONU
č. 01/2022

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka a § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „Zmluva“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:



Objednávateľ

Názov : **Dobry dom, n. o.**
Sídlo : **Karpatská 3112/24, 811 05 Bratislava-Staré Mesto**
IČO : **53 266 064**
Registračné číslo : **OVVS-107790/553/2020-NO**
Registrový úrad : **Okresný úrad Bratislava**
Bankové spojenie : **Slovenská sporiteľňa, a.s**
Číslo účtu (IBAN) : **SK82 0900 0000 0051 7394 0503**
Telefón : 
Mailová adresa : 
V zastúpení : **Mgr. Petra Balážová, riaditeľka**

ďalej len „objednávateľ“ alebo „nezisková organizácia Dobry dom, n. o.“

a

Zhotoviteľ

Názov : **Les Sirénes**
Sídlo : **Námestie SNP 469/10, 811 06 Bratislava-Staré Mesto**
IČO : **50 071 343**
Registračné číslo : **VVS/1-900/90-47439**
Registrový úrad : **MV SR**
Bankové spojenie : **Slovenská sporiteľňa, a.s.**
Číslo účtu (IBAN) : **SK80 0900 0000 0051 8628 3207**
Telefón : 
Mailová adresa : 
Zastúpený : **Lukáš Kunst, predseda**

*ďalej len „zhotoviteľ“ alebo „výkonný umelec“
objednávateľ a zhotoviteľ ďalej len „zmluvné strany“*

Článok I.

Predmet zmluvy a podmienky vykonania zmluvy

1.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa vytvoriť umelecký výkon v rámci podujatia udeľovania ocenenia, resp. ocenení neziskovej organizácie Dobry dom, n. o.: „Cena Archanjela Michala“ (ďalej len „dielo“, „predmet plnenia“ alebo „umelecký výkon“) a záväzok objednávateľa zaplatiť zhotoviteľovi dohodnutú odmenu.

- **Interpretované dielo:** tri (3) muzikálové skladby podľa výberu objednávateľa
- **Špecifikácia umeleckého výkonu:** vytvorenie umeleckého výkonu ženského komorného zboru Les Sirénes a jeho zaznamenanie na obrazový záznam
- **Dátum a čas podania umeleckého výkonu:** 29.09.2022 v čase od 15:00 hod do 16:00 hod
- **Miesto podania umeleckého výkonu:** Pálffyho palác v Bratislave

(ďalej len „podujatie“).

- 1.2 Predmetom tejto zmluvy je ďalej udelenie licencie na použitie diela a záväzok objednávateľa zaplatiť licenčnú odmenu, ktorá je zahrnutá v dohodnutej cene diela, a to v súvislosti použitím diela podľa v súlade so zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „Autorský zákon“) a podľa tejto zmluvy.

Článok II.

Odmena

- 2.1. Odmena za vytvorenie umeleckého výkonu je 100,00 EUR (slovom: jednosta eur). Odmena zahŕňa odmenu pre zhotoviteľa za podanie umeleckého výkonu a odmenu za súhlas (udelenie licencie) na používanie umeleckého výkonu v zmysle tejto zmluvy.
- 2.2. Súčasťou odmeny podľa článku II bod 2.1 tejto zmluvy je aj náhrada výdavkov na dopravu zhotoviteľa do miesta vytvorenia umeleckého výkonu, resp. zhotoviteľ nie je oprávnený požadovať od objednávateľa náhradu výdavkov na dopravu do miesta vytvorenia umeleckého výkonu v zmysle ustanovení tejto zmluvy, ako aj ani akékoľvek ďalšie finančné prostriedky súvisiace s realizáciou predmetu plnenia podľa ustanovení tejto zmluvy.
- 2.3. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena podľa článku II bod 2.1 tejto zmluvy je splatná po vytvorení umeleckého výkonu, najneskôr do desiatich (10) pracovných dní odo dňa vytvorenia umeleckého výkonu bankovým prevodom na bankový účet zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

Článok III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo podľa článku I bodu 1.1 tejto zmluvy vlastnou tvorivou duševnou činnosťou, s odbornou starostlivosťou, vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť a v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy, ako aj v súlade s pokynmi a požiadavkami objednávateľa.
- 3.2. Zhotoviteľ je povinný sa na umelecký výkon riadne pripraviť, tento (umelecký výkon) podať maximálne svojím možnostiam a dokončiť ho.
- 3.3. Zhotoviteľ vyhlasuje, že v čase uzavretia tejto zmluvy nemá zmluvné záväzky, ktoré by mu bránili v podaní výkonu podľa tejto zmluvy a súčasne sa zaväzuje, že po podpísaní tejto zmluvy neuzavrie žiadne ďalšie záväzky, ktoré by mohli akýmkoľvek spôsobom ohroziť podanie výkonu, ku ktorému sa na základe tejto zmluvy zaviazal.
- 3.4. Zhotoviteľ nie je oprávnený zabezpečiť plnenie jednotlivých častí zmluvy prostredníctvom subdodávateľov.
- 3.5. Zhotoviteľ je povinný bez meškania písomne (na mailovú adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy) alebo telefonicky informovať objednávateľa o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje realizáciu diela s dôsledkom omeškania a predĺženia času plnenia. Ak zhotoviteľ zistí pri vykonávaní diela skryté prekážky, ktoré mu znemožňujú vykonanie diela dohodnutým spôsobom alebo v dohodnutom čase, je zhotoviteľ povinný to písomne (na mailovú adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy) alebo telefonicky oznámiť bez zbytočného odkladu objednávateľovi.

- 3.6. Zhotoviteľ súhlasí s použitím svojej podobizne na propagačné účely.
- 3.7. Objednávateľ sa zaväzuje po celú dobu platnosti tejto zmluvy so zhotoviteľom spolupracovať a poskytovať mu primerané podmienky a všetku potrebnú a dostupnú súčinnosť v rozsahu nevyhnutnom na plnenie povinností zhotoviteľa podľa tejto zmluvy.

Článok IV.

Licencia a rozsah poskytnutých licenčných oprávnení

- 4.1. Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi súhlas (licenciu) na zachytenie svojho výkonu na obrazový záznam a použitie svojho výkonu priamo na uskutočňovanom podujatí.
- 4.2. Zhotoviteľ udeľuje licenciu ako výhradnú, v neobmedzenom rozsahu a na celú dobu trvania autorských majetkových práv k dielu.
- 4.3. Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi súhlas na udelenie sublicencie v rozsahu udelenej licencie alebo jej časti. Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi súhlas na postúpenie licencie ako celku alebo niektorého z jej jednotlivých oprávnení.
- 4.4. Objednávateľ je oprávnený udeliť licenciu k záznamu tretím osobám na:
- na šírenie prostredníctvom siete internet, resp. iných dnes známych alebo počas platnosti tejto zmluvy vyvinutých komunikačných sietí a technológií,
 - postúpenie záznamu tretej osobe formou poskytnutia licencie a/alebo sublicencie a to vcelku alebo po častiach, neobmedzene alebo v obmedzenom rozsahu a to na nekomerčné i prípadné obchodné (komerčné) účely,
 - rozmnožovanie a rozširovanie záznamu jeho umeleckého výkonu alebo jeho rozmnoženiny na nosičoch predajom,
 - nájmom vypožičaním alebo akoukoľvek formou prevodu vlastníckych práv alebo práva držby na komerčné účely,
 - „synchronizačné práva“, t.j. spojenie záznamu resp. jeho časti s iným dielom, vytvorenie nového diela,
 - propagačné účely.
- 4.5. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je oprávnený licenciu v zmysle tohto článku zmluvy udeliť a že dielo vytvorené v zmysle tejto zmluvy nebude zaťažované právami tretích osôb, ktoré by bránili ich použitiu v zmysle udelenej licencie.
- 4.6. Zhotoviteľ súhlasí so zverejnením umeleckého výkonu podľa tejto zmluvy, pričom umelecký výkon môže byť použitý aj bez uvedenia mena, resp. názvu zhotoviteľa, alebo ak je to pre daný účel použitia diela obvyklé. Objednávateľ má právo uvádzať meno, resp. názov zhotoviteľa, pokiaľ to pokladá za vhodné.

Článok V.

Náhrada škody a okolnosti vylučujúce zodpovednosť (vyššia moc)

- 5.1 Zmluvná strana ktorá poruší svoju povinnosť vyplývajúcu zo zmluvy, je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane. Náhrada škody sa riadi príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka. Zmluvná strana nie je povinná nahradiť škodu ak preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.

- 5.2 Každá zo zmluvných strán je oprávnená požadovať od druhej zmluvnej strany náhradu škody v celom rozsahu aj v prípade, že ide o porušenie povinnosti druhej zmluvnej strany, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta.
- 5.3 Zodpovednosť zmluvných strán za čiastočné alebo úplné neplnenie zmluvných povinností je vylúčená, ak sa tak stalo v dôsledku okolností vylučujúcich zodpovednosť podľa Obchodného zákonníka. V takomto prípade nie je poškodená zmluvná strana oprávnená požadovať od porušujúcej zmluvnej strany uhradenie zmluvnej pokuty podľa tejto zmluvy.
- 5.4 Podmienkou vylúčenia zo zodpovednosti je, že dotknutá zmluvná strana bez zbytočného odkladu upozorní druhú zmluvnú stranu na začiatok a podstatu vyskytnutia sa vyššej moci. Zmluvná strana, ktorá sa odvoláva na vyššiu moc, využije všetko svoje úsilie na nápravu situácie a na odstránenie príčiny svojej neschopnosti plniť zmluvu v čo najväčšom rozsahu a v primeranom čase. Dodacie lehoty a všetky ostatné lehoty sa po dobu trvania vyššej moci predlžujú o dobu jej pôsobenia. Zmluvná strana, ktorá sa odvoláva na vyššiu moc, bez zbytočného odkladu oznámi druhej strane jej zánik.
- 5.5 Ak je trvanie vyššej moci dlhšie ako 3 mesiace, zmluvné strany dohodnú nový termín plnenia písomným dodatkom k tejto zmluve alebo iným spôsobom upravia vzájomné oprávnené nároky.

Článok VI.

Porušenie zmluvných povinností a odstúpenie od zmluvy

- 6.1. Zmluvné strany sa v súlade s ustanoveniami § 263 Obchodného zákonníka dohodli, že v súvislosti s ukončením zmluvného vzťahu medzi zmluvnými stranami vylučujú pre účely tejto zmluvy a vzťahov z nej vyplývajúcich účinnosť § 344 až 357 Obchodného zákonníka, teda zmluvné strany sú oprávnené túto zmluvu ukončiť výlučne spôsobmi uvedenými v tomto článku zmluvy.
- 6.2. Táto zmluva môže zaniknúť výlučne nasledovnými spôsobmi:
- a) *písomnou dohodou zmluvných strán; alebo*
 - b) *odstúpením zo strany objednávateľa.*
- 6.3. Zmluvné strany sú oprávnené ukončiť platnosť a účinnosť tejto Zmluvy na základe písomnej dohody. V prípade ukončenia zmluvného vzťahu na základe písomnej dohody zaniká táto Zmluva dňom uvedeným v písomnej dohode, resp. ak tento v písomnej dohode uvedený nie je, dňom jej účinnosti.
- 6.4. Ak má výkon nedostatky, ktoré bránia, aby mohol byť použitý na zmluvou stanovené účely, môže objednávateľ od zmluvy odstúpiť s okamžitou účinnosťou. Ak sú nedostatky odstrániteľné, môže objednávateľ od zmluvy odstúpiť, ak zhotoviteľ nedostatky neodstráni v primeranej lehote, ktorú mu objednávateľ na tento účel poskytol. Objednávateľ neposkytne zhotoviteľovi dodatočnú lehotu, ak vyplýva zo zmluvy alebo povahy veci, že objednávateľ nemôže mať na oneskorenom splnení záujem.
- 6.5. V prípade, že výkonný umelec poruší zmluvu bez uvedenia dôvodu alebo nepodá výkon v dohodnutej lehote z vlastnej viny, objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy s okamžitou účinnosťou a žiadať od zhotoviteľa náhradu škody v plnej výške.

- 6.6. S poukazom na znenie § 300 Obchodného zákonníka a nasl. sa zmluvné strany dohodli pre prípad porušenia povinností vyplývajúcich zo zmluvy na zaplatení zmluvnej pokuty. Zmluvná strana, ktorá povinnosť zo zmluvy poruší je povinná zaplatiť druhej strane zmluvnú pokutu aj v prípade, ak oprávnenej strane nevznikla škoda. Za porušenie povinností, zakladajúcich zaplatenie zmluvnej pokuty sa na strane zhotoviteľa považuje porušenie zmluvy bez uvedenia dôvodu alebo nepodanie výkon v dohodnutom dátume, čase a mieste z vlastnej viny.
- 6.7. Zmluvná pokuta predstavuje jednorazovú sumu 100,00 EUR (slovom jednasto eur), pričom je splatná do desiatich (10) pracovných dní po porušení povinnosti podľa ustanovení tejto zmluvy.

Článok VII. Doručovanie

- 7.1 Všetky listiny, dokumenty, požiadavky a oznámenia podľa tejto zmluvy (ďalej ako „Oznámenia“) budú medzi zmluvnými stranami zabezpečované listami doručovanými poštou, osobne alebo e-mailovou správou.
- 7.2 Ak bolo Oznámenie zasielané poštou, považuje sa za doručené dňom, v ktorom ho adresát prevzal alebo odmietol prevziať, alebo na tretí pracovný deň odo dňa podania zásielky na pošte, ak sa uložená zásielka zaslaná na adresu sídla zmluvných strán uvedenú v tomto článku zmluvy vrátila späť odosielateľovi. Ak bolo oznámenie doručované osobne, považuje sa za doručené dňom, v ktorom ho adresát prevzal alebo odmietol prevziať. Ak bolo oznámenie zasielané e-mailom v čase od 8.00 hod. do 16.00 hod. v pracovný deň, považuje sa za doručené v momente prenosu resp. oznámenia, inak v nasledujúci pracovný deň.
- 7.3 Písomnosti pre zhotoviteľa sa doručujú na adresu zmluvnej strany uvedenú na prvej strane tejto zmluvy. V prípade objednávateľa sa písomnosti doručujú na korešpondenčnú adresu, ktorou je adresa zriaďovateľa: Mestská časť Bratislava-Staré Mesto, Vajanského nábrežie 90/3, 814 21 Bratislava. Zmenu adresy je zmluvná strana, ktorej sa zmena týka, povinná bezodkladne písomne oznámiť druhej zmluvnej strane.
- 7.4 Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné uplatnenie Oznámenia, najmä všetky zmeny týkajúce sa uzavretia tejto Zmluvy, zmeny či zániku ich právnej subjektivity, adresy ich sídla, bydliska alebo miesta podnikania, bankového spojenia, vstup do konkurzného konania, reštrukturalizácie alebo likvidácie ktorejkoľvek Zmluvnej strany. Ak niektorá Zmluvná strana nesplní túto povinnosť, nebude oprávnená namietat, že neobdržala akékoľvek Oznámenie, a zároveň zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia

- 8.1 Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa riadia právnymi predpismi SR, najmä ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v platnom znení.
- 8.2 Všetky spory, ktoré vzniknú z plnenia tejto zmluvy budú zmluvné strany riešiť predovšetkým dohodou a vzájomným rokovaním. Ak nedôjde k takejto dohode, bude spor predložený na rozhodnutie príslušnému všeobecnému súdu Slovenskej republiky.

- 8.3 Akákoľvek zmena tejto zmluvy sa môže urobiť len formou chronologicky očíslovaných písomných dodatkov k nej ak nie je v tejto zmluve uvedené inak. Podpisovať dodatky k zmluve sú oprávnené len štatutárne orgány oboch zmluvných strán.
- 8.4 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno (1) vyhotovenie.
- 8.5 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.
- 8.6 Zmluvné strany potvrdzujú, že táto zmluva bola uzatvorená slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu so zmluvou k nej pripájajú svoje podpisy.
- 8.7 V prípade, že je zhotoviteľ zastupovaný organizáciou kolektívnej správy práv, podpisom tejto zmluvy zároveň potvrdzuje, že je na uzavretie takejto zmluvy oprávnený.
- 8.8 Za splnenie svojich daňových a odvodových povinností spojených s prijatím odmeny za umelecký výkon poskytnutý v súlade s touto zmluvou zodpovedá zhotoviteľ.

V Bratislave, dňa 28.9.2022

Objednávateľ:

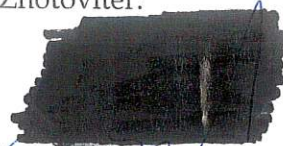


Dobry dom, n. o.
Mgr. Petra Balážová
riaditeľka



Dobry dom, n. o.
Karpatská 3112/24
811 05 Bratislava-Staré Mesto
IČO: 53 266 064

Zhotoviteľ:



Les Sirénes
Lukáš Kunst
predseda